JAMES B. PROTHRO

Both Judge and Justifier

Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 2. Reihe 461

Mohr Siebeck

Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament · 2. Reihe

Herausgeber / Editor Jörg Frey (Zürich)

Mitherausgeber / Associate Editors Markus Bockmuehl (Oxford) · James A. Kelhoffer (Uppsala) Tobias Nicklas (Regensburg) · J. Ross Wagner (Durham, NC)

461



James B. Prothro

Both Judge and Justifier

Biblical Legal Language and the Act of Justifying in Paul

James B. Prothro, born 1986; 2008 BA, Concordia University Texas; 2012 MDiv, Concordia Seminary; 2013 MA in Classics, Washington University in St. Louis; 2017 PhD in New Testament, University of Cambridge; Adjunct or affiliated instructor at Westfield House of Theological Studies in Cambridge (2015), Concordia Seminary (2017), and Kenrick-Glennon Seminary (2018); 2016–18 Pastor at Trinity Lutheran Church in Park Hills, Missouri; since 2015 sub-editor for Koine and Hellenistic Greek at The Religious Studies Review; since 2018 Assistant Professor of Theology at Ave Maria University, Florida. ORCID 0000-0002-7046-5730

ISBN 978-3-16-156116-0/eISBN 978-3-16-156117-7 DOI 10.1828/978-3-16-156117-7

ISSN 0340-9570/eISSN 2568-7484 (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, 2. Reihe)

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographie; detailed bibliographic data are available on the Internet at http://dnb.dnb.de.

© 2018 by Mohr Siebeck, Tübingen, Germany. www.mohrsiebeck.com

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations and storage and processing in electronic systems.

The book was printed by Laupp & Göbel in Gomaringen on non-aging paper and bound by Buchbinderei Nädele in Nehren.

Printed in Germany.

For Ashley Partner in faith, hope, and love

A good wife is the best of portions, Reserved for those who fear the Lord. When property has no fence, it is open to plunder; When a man has no wife, he is aimless and querulous. Sirach 26.3; 36.30 (NJB)

Preface

In his 1559 Loci praecipui theologici, Philip Melanchthon wrote of Paul's doctrine of justification: "magna est opinionum in hoc loco dissentio" (Melanchthons Werke II/2, ed. Hans Engelland [Gütersloh: Bertelsmann, 1953], 353). This judgment is no less true in twentieth-century scholarship and, depending on which aspect of this locus is being researched, could be deemed extremely understated. The amount of controversy this topic attracts has even caused several acquaintances, upon learning of my research interests, to question my sanity. However, in my experience, the sea of secondary literature into which one must dive proves more a cause for awe and humility than for despair. One is constantly reminded not merely of the sheer number of persons to whom this topic has proved captivating, but also of the skill, devotion, and effort that many of them brought to bear in their treatments – even where one disagrees. It is a lively conversation about a perennial topic, and it is one in which I am humbled to take part.

The present book is a revision of my PhD thesis, accepted by the Faculty of Divinity at the University of Cambridge in the fall of 2016. I should acknowledge here that, especially when "justification in Paul" is treated as a battleground for settling whole soteriological paradigms in Paul (or even in Christian theology *in toto*), the mere announcement of the topic creates a great many expectations of the questions to be addressed. Too often, I think, students feel pressured to "stand and deliver" on every adjacent debate even where one's line of questioning allows an issue to remain undecided. But there are simply too many questions to address with adequate method in one reasonably sized book, let alone a dissertation whose body was limited to 80,000 words by a wise faculty policy. I have expanded the original dissertation in view of a few - by no means all - of these expectations. Overall, however, I have retained its original focus and scope. This is partially out of respect for questions whose treatment would require more space than this new scholar should demand of the guild, and partially out of respect for questions I myself am still pondering. Whether this little book proves a fruitful contribution to the broader conversation about Paul and his theology is now up to the reader to decide.

The publication of this book reflects the support of countless friends and benefactors, only some of whom can receive special mention here. Gratitude is necessary to the editors of the second series of Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, especially to Jörg Frey and James A.

VIII Preface

Kellhoffer, who read the initial draft in full and offered valuable feedback. Thanks also to Henning Ziebritzki, Elena Müller, and the editorial staff at Mohr Siebeck for their generous and skilled work in production.

I owe a great debt to my doctoral supervisor Simon Gathercole for his advising, encouragement, and scholarly example. His close eye on both my reasoning and my writing proved to constantly challenge and improve the present work. I am also grateful for the diligence of my examiners, Scott J. Hafemann and Jonathan A. Linebaugh, who read my initial draft and offered critique and challenged me to keep the broader theological relevance of my exegesis in mind, for which I am grateful even where my opinion departs from theirs. All errors in content or style, of course, remain my responsibility.

I must single out Curtis Giese and Paul Puffe, instructors who first taught me Greek and Hebrew and modeled a love for language and theology that has fueled my subsequent studies. I am thankful also to Jeffrey Kloha and James Voelz, who took time and effort to encourage me to pursue doctoral work. I can only hope to have done them proud. My appreciation also goes to Tyndale House, Cambridge, and the community of readers there, to the efforts of Simon Sykes and the library staff, and to David Instone-Brewer for his particular encouragement. The New Testament Senior Seminar of Cambridge's Faculty of Divinity also nourished my growth as a researcher, and provided feedback and critique of my reading of Romans 6.7 that helped shape its final form in the book below. Per Jarle Bekken sacrificed research time while in Cambridge to befriend this fledgling scholar and discuss the Apostle to the Gentiles. Christian Stettler, Martinus C. de Boer, A. Andrew Das, and J. P. Davies all kindly corresponded with me about yet unpublished research.

Research for this book was enabled by substantial financial aid from Fitz-william College, Cambridge, by my parents' support for my education, and by the employment of my dear wife Ashley (who also proofread the dissertation and helped index the book!). Words fail me to express my gratitude to my beloved, my best friend. The experience of her endurance, love, and grace as well as sharing the new experience of parenting Sophia and Heidi, our little trusts from God, are perhaps the most humbling and awe-inspiring aspects of our five years together. I dedicate this work to Ashley, in gratitude.

James B. Prothro Commemoration of St. Cyprian September 16, 2017

Table of Content

Preface	VII
Notes and Abbreviations	XIII
Chapter 1: Introduction: What is "Justifying"?	1
A. Basic Data and Their Interpretations	3
1. Justification as Biblical Legal Language	3
Interpretive Disagreements about the Language of "Justifying" Acquitting the Guilty	6
2.2. Acquittal, Qualified	
2.3. Covenantal Declaration unto Vindication	13
2.4. God's Case and God's Vindication	
2.5. Legal Redefined	21
B. Seeking an Answer: The Present Study	26
1. "Justifying" as a Conceptualization of Divine Activity	26
2. Approaching Justification in Paul	29
2.1. On Sources	
2.2. Analyzing the Language: Focus on the Verb	33
2.3. Limitations and Relevance	38
C. The Plan of the Coming Chapters	41
Chapter 2: Quotidian Contexts of Justifying	43
A. Bilateral Contentions	43
1. Dynamics and Vocabulary	44
2. Δικαιόω in Bilateral Contentions	
2.1. Jacob vs. his Brothers (Gen 44.16)	
2.2. Tamar vs. Judah (Gen 38.26)	50

B. Trilateral Contentions	53
Dynamics and Vocabulary Δικαιόω in Trilateral Contentions	
C. Conclusion	60
Chapter 3: Theological Contexts of Justifying: Bilateral Contentions	62
A. God's Contentions with his People	62
Β. Δικαιόω in God's Contentions	69
Statements of Non-Justification	60
2. The Plight and Promise of Contending with God	
Confession and Doxologies of Judgment	
C. Conclusion	88
Chapter 4: Theological Contexts of Justifying: Trilateral Contentions	89
A. God's Judgment for his People against Opponents	89
B. Δικαιόω in Israel's Contentions against Foes	94
1. Israel's Vindication after Judgment	94
2. Isaiah's Justified Servant	
C. Conclusion	103
Chapter 5: Approaching Paul	105
A. Summary: "Justifying" in Contention-Scenarios	105
1. Theological Bilateral Contentions	105
Theological Trilateral Contentions	
3. Interrelated Contentions	
B. Traditio-Historical Observations: Judaism and Early Christianity	107

C. Conclusion	114
Chapter 6: Justifying in 1 Corinthians	115
A. Justification and Final Judgment (1 Cor 4.4)	115
B. Justification and Baptism (1 Cor 6.11)	121
C. Conclusion	126
Chapter 7: Justifying in Galatians	127
A. Justification as an Assumption in Galatians	128
Justification and Antioch 1.1. Paul's Antiochene "We" 1.2. What "We" Knew Justification's Continued Assumption in Galatians	129 131
B. Determining Justifying in Galatians 1. Sketching the Assumed Content of "Justifying" in 2.16 1.1. Justification a Covenantal Declaration? 2. Evidence from the Rest of Galatians 2.1. Justification Redefined?	140 141 145
C. Conclusion	154
Chapter 8: Justifying in Romans	156
A. Justification and God's Charge against Sin (Rom 1.18–3.20)	157
1. The Divine Contention	158 161 164 166
B. Justification for the Ungodly (Rom 3.21–5.11)	
1. Justification and Forgiveness (Rom 3.21–4.25)	172

1.1. Justification and Christ's Death	173
1.2. Justification and the "Non-Reckoning" of Sin	176
2. Justification and Reconciliation (Rom 5.1–11)	
C. Vindication for Christ and Those in Christ (Rom 5.12–8.39)	186
1. Christ's Justification as his Vindication in Resurrection (Rom 6.7)	186
1.1. Standard Options for "Justified from Sin"	186
1.2. The Christological Reading of ὁ ἀποθανών	191
1.3. Christ's Justification as his Vindication over against Sin	193
2. Vindication for Those in Christ	198
2.1. The Place(s) of Believers within God's Conflict	198
2.2. Vindication for God's Own in Christ (8.30, 33)	202
D. Conclusion	205
Chapter 9: Conclusions	207
Works Cited	217
Index of Ancient Sources	251
Index of Authors	271
Index of Subjects	279

Notes and Abbreviations

Because this study makes frequent comparative reference to Hebrew and Greek versions of the OT, OT books are consistently referenced according to standard titles (e.g., 2 Kings, not 4 Kingdoms); alternate versifications are marked in square brackets (e.g., Psalm 51[50].6). English versifications, where different, are not provided. All translations are the author's unless otherwise noted.

Abbreviations of biblical and other ancient writings follow the conventions in Billie Jean Collins et al., eds., *The SBL Handbook of Style: For Biblical Studies and Related Disciplines*, 2nd ed. (Atlanta: SBL Press, 2014), §8.3. Abbreviations of biblical editions and modern versions follow *SBL Handbook*, §8.2.1. The following abbreviations for grammatical or lexical resources, referenced in the text below, are provided here for the reader's convenience.

- BDAG. Danker, Frederick W., Walter Bauer, William F. Arndt, and F. Wilbur Gingrich. Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature. 3rd ed. Chicago: University of Chicago Press, 2000.
- BDF. Blass, Friedrich, Albert Debrunner, and Robert W. Funk. A Greek Grammar of the New Testament and Other Early Christian Literature. Chicago: University of Chicago Press, 1961.
- GKC. Emil Kautzsch, ed. *Gesenius' Hebrew Grammar*. 2nd ed. Translated by Arthur E. Cowley. Oxord: Clarendon, 1910.
- HRCS. Hatch, Edwin, and Henry A. Redpath. Concordance to the Septuagint and Other Greek Versions of the Old Testament. 2 vols. 2nd ed. Grand Rapids: Baker, 1998.
- IBHS. Waltke, Bruce K. and Michael O'Connor. An Introduction to Biblical Hebrew Syntax. Winona Lake, IN: Eisenbrauns, 1990.
- Jastrow. Jastrow, Marcus. A Dictionary of the Targumim, the Talmud Babli and Yerushalmi, and the Midrashic Literature. 2 vols. New York: Pardes, 1950.
- LSJ. Liddell, Henry George, Robert Scott, Henry Stuart Jones. *A Greek–English Lexi*con. 9th ed. with revised supplement. Oxford: Clarendon, 1996.
- PG. Migne, Jacques-Paul. *Patrologiae cursus completus: Series graeca*. 162 vols. Paris: Petit-Montrouge, 1857–86.
- Smyth. Smyth, Herbert Weir. Greek Grammar. Revised by Gordon M. Messing. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1956.

Chapter 1

Introduction: What is "Justifying"?

In his letters, one way in which Paul describes God's action in Christ on behalf of believers is "justification," indicated by the verb δικαιόω, with cognates δικαιοσύνη, δίκαιος, δικαίωσις, and δικαίωμα. God "justifies" persons or, passively, persons "are justified" by God. Though not present in every extant letter, justification appears to have been an important theological idea to Paul. It is one from which, when it is contested by his contemporaries, he will not budge; when it is not contested, he assumes it as a building block for other argumentation. Paul connects justification with several significant aspects of his theology: the eschatological judgment (Rom 2.13–16; 1 Cor 4.4–5), Christ's atoning death (Rom 5.9; cf. Gal 2.21) and resurrection (Rom 4.25), God's righteousness and grace (Rom 3.21–26; 5.16–21), baptism (Rom 6.7; 1 Cor 6.11), eschatological life (Rom 5.18; cf. Phil 3.7–11), and the integration of Gentiles as equal heirs with Jews of God's promises (Rom 3.28–30).

However, little else can be said about justification without argument. Paul's "doctrine of justification" has been disputed since his own time. Especially debated – from the fourth-century Latin "rediscovery" of Paul to the Reformation to the New Perspective(s) – is Paul's insistence that justification occurs $\dot{\epsilon}$ κ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ $\dot{\epsilon}$ ξ ἔργων νόμου (Gal 2.16). The last forty years in particular have seen a flood of publications disputing virtually every feature of this statement: the referent of ἔργα νόμου, the nature of πίστις, and the phrase πίστις Χριστοῦ. Paul's bare insistence on justification *by faith* likewise

¹ For Galatian Gentiles to turn to Law-observance is to belittle God's justifying act and thus belittles Christ's death (Gal 2.15–21) and can result in forfeiting salvation (Gal 5.4). That the Corinthians have been "washed, sanctified, justified" indicates that they will "inherit the kingdom of God" and is thus a sufficient call to turn from wickedness (1 Cor 6.9–11). In Romans, being justified grounds future salvation (Rom 5.9), and the fact that no one is justified by works of Law but rather by faith is taken as concomitant to the universality of God's reign over Jew and Gentile (Rom 3.28–30).

² For a history of some of the debates, see Alister E. McGrath, *Iustitia Dei: A History of the Christian Doctrine of Justification* (3rd ed; Cambridge: Cambridge University Press, 2005).

³ Indicative of this, recent commentaries on Galatians feature full excurses on each of these issues: Martinus C. de Boer, *Galatians: A Commentary* (NTL; Louisville: Westminster

presses questions of its connection to Christology and participation, while his stubborn *not by works of Law* incites debate about justification's relation to ethics, anthropology and hamartiology, and, perhaps above all, Paul's post-Damascus continuity with his ancestral religion.⁴ And, once these questions are answered (sometimes before), interpreters evaluate this doctrine within the overall scope of Paul's theology and dispute whether justification is "the primary expression of salvation" in Paul or a more "subsidiary doctrine" (*Nebenlehre*) appropriate in only certain exigencies.⁶

But leaving aside questions of Paul's "by faith" or questions of justification's relative importance in Paul, there is little agreement on what "justifying" is tout simple. What does it mean to say that God "justifies" someone? What is it that Paul was concerned to emphasize occurred $\dot{\epsilon}\kappa$ πίστεως? It is with this matter that the present book is concerned. To introduce the issue, I will first show some basic data regarding Paul's talk of God "justifying" persons and the disagreements that ensue. I will then assess what is needed to address the data and current debates and propose a course of study to understand "justifying" in Paul.

John Knox, 2011), 145–50; Douglas J. Moo, *Galatians* (BECNT; Grand Rapids: Baker Academic, 2013), 38–48, 173–76; A. Andrew Das, *Galatians* (ConcCom; St. Louis: Concordia, 2014), 245–53.

⁴ E.g., Leander E. Keck, "Justification of the Ungodly and Ethics," pp. 199–209 in *Rechtfertigung: Festschrift für Ernst Käsemann zum 70. Geburtstag* (ed. Johannes Friedrich, Wolfgang Pöhlmann, and Peter Stuhlmacher; Tübingen/Göttingen: Mohr Siebeck/Vandenhoeck & Ruprecht, 1976); Thomas Söding, "Christologie und Rechtfertigungslehre: Zur Hermeneutik der paulinischen Soteriologie," pp. 220–45 in *Paulinische Christologie: Exegetische Beiträge: Hans Hübner zum 70. Geburtstag* (ed. Udo Schnelle and Thomas Söding; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2000); Eun-Geol Lyu, *Sünde und Rechtfertigung bei Paulus: Eine exegetische Untersuchung zum paulinischen Sündenverständnis aus soteriologischer Sicht* (WUNT 2/318; Tübingen: Mohr Siebeck, 2011); James D. G. Dunn, *The New Perspective on Paul: Collected Essays* (WUNT 185; Tübingen: Mohr Siebeck, 2005), 241–58; cf. the contributions in Friedrich W. Horn, ed., *Paulus Handbuch* (Tübingen: Mohr Siebeck, 2013), 347–57.

⁵ Richard Kingsley Moore, *Paul's Concept of Justification: God's Gift of a Right Relationship* (Eugene, OR: Wipf & Stock, 2015), 24; cf. Ferdinand Christian Baur, *Paul the Apostle of Jesus Christ, his Life and Work, his Epistles and his Doctrine: A Contribution to the Critical History of Primitive Christianity*, vol. 2 (ed. Eduard Zeller; trans. A. Menzies; London: Williams and Norgate, 1875), 134; Jean-Noël Aletti, S.J., *Justification by Faith in the Letters of Saint Paul: Keys to Interpretation* (trans. Peggy Manning Meyer; AnBib Studia 5; Rome: Gregorian & Biblical Press, 2015), 209–10.

⁶ Albert Schweitzer, *Die Mystik des Apostels Paulus*. Tübingen: Mohr Siebeck, 1930), 221; cf. William Wrede, *Paul* (trans. Edward Lummis; London: Philip Green, 1907), 123; E. P. Sanders, *Paul and Palestinian Judaism: A Comparison of Patterns of Religion* (London: SCM, 1977), 493.

A. Basic Data and Their Interpretations

When seeking to understand "justification" as opposed to one of Paul's other images for what God in Christ does on behalf of believers, one is obviously focused on the act communicated by the verb $\delta\iota\kappa\alpha\iota\delta\omega$ and its cognates. Pauline soteriology features vocabulary from several fields, such as ἀγοράζω, ἀγιάζω, and σφζω. And, in many cases, it is difficult to avoid the conclusion that Paul is using them all of the same divine act. But if, as linguists insist, *choice implies meaning*, Paul's choice of $\delta\iota\kappa\alpha\iota\delta\omega$ among these other ways of speaking suggests that it contributes a particular way of conceiving the significance of the Christ-event. But what?

At this point, we may frame the issue non-technically in terms of the *use* and *function* of this language. To illustrate by analogy, when Paul writes τιμῆς ἡγοράσθητε – "you were bought at a price" – it is clear that he is *using* commercial language (ἀγοράζω), and that such "buying" *functions* to show that God has purchased and now owns believers, on which Paul grounds the imperative to honor God as master (1 Cor 6.19–20; 7.22–23). What can be said for the language of "justifying"?

Here one finds a broad consensus in recent scholarship that, just as τιμῆς ἡγοράσθητε pulls language from the commercial sphere and predicates it of God, Paul's talk of "justification" pulls from the legal sphere, and with a particularly biblical flavor. However, as we will see, Paul's apparent use of biblical legal language occasions significant disagreement about how it functions as he predicates it of God's work in Christ.

1. Justification as Biblical Legal Language

Paul's language offers strong *prima facie* evidence that his talk of God as "justifier" pulls from the realm of legal language, particularly as drawn from the Jewish Scriptures. This is generally, if reluctantly, acknowledged and may be summarized briefly.

Paul uses δικαιόω ("justify") and its cognates explicitly as antonyms to verbs of accusation and condemnation (Rom 5.16-19; 8.33-34; 2 Cor 3.9). In 1 Corinthians 4.2-5, Paul sets "justification" as something that occurs in the sphere of God's "judgment" and judicial evaluation. In Romans, he seems to go out of his way to paint the scene in which "justifying" occurs as a sort of trial *in foro divino* (to use Melanchthon's phrase): there are charges (3.9), accusations (2.15; 8.33-34), witnesses (2.15; 3.21; 8.16), people are expected but

⁷ See Steven E. Runge, *Discourse Grammar of the Greek New Testament: A Practical Introduction for Teaching and Exegesis* (Peabody, MA: Hendrickson, 2010), 5–7; Constantine R. Campbell, *Advances in the Study of Greek: New Insights for Reading the New Testament* (Grand Rapids: Zondervan, 2015), 63–64.

unable to give a defense for themselves (1.20; 2.1; cf. 2.15), and the whole world is held fast under God's judgment (3.19; cf. 2.3, 5; 3.5–6). Stanislas Lyonnet comments: "On ne saurait assurément imaginer un vocabulaire plus juridique et forensique."

Secondly, if it is legal, it is apparently also *biblical* legal language. In Greco-Roman usage in Paul's day, for a judge or sovereign to "justify" ($\delta\iota\kappa\alpha\iota\delta\omega$) a person indicated only punishment or condemnation, as in the following examples⁹:

Dio Cassius 40.54.1: The courts convened quietly, and many were condemned (ἐδικαιώθησαν) on various charges, and others [were condemned] for the murder of Clodius – including Milo, despite having Cicero as his defender.

Aelian, *Var. hist.* 5.18: When the council of the Areopagus had arrested a witch and were about to put her to death, they did not kill her before she gave birth (for she had been pregnant when arrested). So, releasing the innocent newborn from her sentence, they inflicted the death penalty (ἐδικαίωσαν τῷ θανάτῳ) on the guilty woman alone.

Paul is obviously not pulling his language from this cultural source. However, Paul's usage does match up with that found in the LXX, where "justifying" indicates a judicial act in favor of a person. Compare, for instance, the following:

Deut 25.1: If a dispute arises between people and they come for judgment, and [the judges] judge and justify the righteous (δικαιώσωσιν τὸν δίκαιον) and condemn the ungodly (καταγνῶσιν τοῦ ἀσεβοῦς) [...].

Exod 23.6–7: You shall not pervert the judgment of the poor man in his trial. You shall turn away from every unrighteous claim; you shall not put to death an innocent and righteous one (ἀθῷον καὶ δίκαιον οὐκ ἀποκτενεῖς), and you shall not justify the ungodly one (οὐ δικαιώσεις τὸν ἀσεβῆ) for gifts.

Isa 5.23: [Woe to you] who justify the ungodly one (οί δικαιοῦντες τὸν ἀσεβῆ) for gifts and deprive the righteous one of justice (τὸ δίκαιον τοῦ δικαίου αἴροντες).

Here, as in Paul, "justification" is the opposite of condemnation or punishment – something that, ideally, is to be done only to the one in the right in a case and never to the one in the wrong. This suggests that Paul is borrowing from the usage we see in the LXX and Greek-speaking Judaism. ¹⁰ Moreover, Paul himself claims that what he says about justification and "God's righteousness" is

⁸ Stanlislas Lyonnet, S.J., *Études sur l'épître aux Romains* (AnBib 120; Rome: Pontifical Biblical Institute, 1989), 155.

⁹ For further examples, see James B. Prothro, "The Strange Case of Δικαιόω in the Septuagint and Paul: The Oddity and Origins of Paul's Talk of 'Justification,'" *ZNW* 107 (2016): 48–69, at 55–56.

¹⁰ I have argued this extensively in Prothro, "Strange Case," against Max J. Lee, "Greek Words and Roman Meanings 1: (Re)mapping Righteousness Language in Greco-Roman Discourse," pp. 3–28 in *Fire in My Soul: Essays on Pauline Soteriology and the Gospels in*

grounded in Scripture (Rom 3.21–22),¹¹ and both cites (Rom 1.17; 3.4; 4.2–3; Gal 3.6–8, 11) and alludes to Scripture (cf. Rom 1.17 with Ps 98[97].2; Rom 3.20 with Ps 143[142].2; Rom 8.33–34 with Isa 50.8) in describing God as "justifier." Especially notable is Paul's reference to God as the one "who justifies the ungodly" (τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβῆ, Rom 4.5), with precisely the phrasing of the LXX's legal prohibition above. If Paul's point is that God's justifying has a different scope than Israel's judges were permitted, the act of "justifying" appears equally judicial in either case.

This suggests strongly that Paul's "justification" draws on biblical depictions of judgment and, particularly, God's judgment. This leads most interpreters to agree with Douglas Moo: "Dikaioō and its cognates were used in secular Greek, but the widespread and theologically significant use of the terminology in the LXX, along with Paul's frequent appeal to the OT in discussing the words (e.g., Rom. 3:22; 4:1–25), shows that the OT/Jewish background is decisive."

Honor of Seyoon Kim (ed. Soon Bong Choi, Jin Ki Hwang, and Max J. Lee; Eugene, OR: Pickwick, 2014); idem, "Greek Words and Roman Meanings, Part 2: A Prolegomenon to Paul's Use of Righteousness Language in His Letters," pp. 29–52 in Choi, Hwang, and Lee, eds., Fire in My Soul.

¹¹ Seminally Herrmann Cremer, *Die paulinische Rechtfertigungslehre im Zusammenhange ihrer geschichtlichen Voraussetzungen* (Gütersloh: Bertelsmann, 1899), 6–10. This obtains whether δικαιοσύνη θεοῦ was taken over whole-cloth from Judaism or was part of "his OT-Jewish inheritance" that Paul significantly "transformed" in thinking out his theology (Charles Lee Irons, *The Righteousness of God: A Lexical Examination of the Covenant-Faithfulness Interpretation* [WUNT 2/386; Tübingen: Mohr Siebeck, 2015], 272). "God's righteousness" was not likely a technical term in early Judaism (Mark A. Seifrid, *Justification by Faith: The Origin and Development of a Central Pauline Theme* [NovTSup 68; Leiden: Brill, 1992], 42–45, 99–108; cf. the clarification in Peter Stuhlmacher, *Versöhnung, Gesetz und Gerechtigkeit: Aufsätze zur biblischen Theologie* [Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1981], 105–6 n. 16). Nevertheless, Käsemann generally seems to have won the day that the concept is "keine paulinische Schöpfung" (Ernst Käsemann, *Exegetische Versuche und Besinnungen*, vol. 2 [2nd ed.; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1965], 185; against Rudolf Bultmann, "ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΘΕΟΥ," *JBL* 83 [1964]: 12–16).

¹² Right-ness/just-ness was a concept with heavy currency in non-Jewish philosophical and political discourse in Paul's day, but reading Paul's "justification" purely against the background of Roman virtue or Caesar's distributive justice is insufficient (Hans Conzelmann, An Outline of the Theology of the New Testament [trans. John Bowden; London: SCM, 1969], 216; pace John Dominic Crossan and Jonathan L. Reed, In Search of Paul: How Jesus' Apostle Opposed Rome's Empire with God's Kingdom [London: SPCK, 2004], 349–403). Cicero even spoke of fides as the fundamentum iustitiae (Off. 1.23.1), i.e., the disposition of fidelity (to society, agreements, etc.) leads to probity; but Paul's statements about δικαιοσύνη πίστεως (Rom 4.11, 13; cf. 10.13) cannot be understood apart from God's "reckoning" faith as righteousness (Rom 4.3, 5–6, 11), which Paul takes from Scripture (Gen 15.6).

¹³ Douglas J. Moo, *The Epistle to the Romans* (NICNT; Grand Rapids: Eerdmans, 1996), 79.

2. Interpretive Disagreements about the Language of "Justifying"

In light of the above, interpreters from a wide range of perspectives read "justification" as a legal idea, naming it "forensic," "juridical," "judicial," etc., and usually see Paul here taking recourse to the deeply-rooted biblical motif of God's judgment. ¹⁴ This was the broad conclusion of John Ziesler's dissertation on righteousness-language in Paul: that "justifying" (δικαιόω) had a consistently "forensic" (as opposed to ethical) meaning. ¹⁵ However, the legal character of justification appears to have caused significant interpretive difficulties. Many agree that Paul means to depict salvation as an act of the divine judge, but there is disagreement about what it means for a judge to "justify" and consequently about the theology Paul intends by speaking this way. Others question the extent to which justification is meant to have a legal flavor in Paul: these vary from qualifications of the image's importance, to the argument that the language had by Paul's day taken on a different sense, to the argument that Paul himself set out to redefine it.

In what follows I will illustrate current interpretive disagreements about Paul's language of "justification." Since whole volumes have been written about the history of interpretation of the topic, this cannot be exhaustive, and,

¹⁴ E.g., Édouard Tobac, Le problème de la justification dans Saint Paul: Étude de théologie biblique (Universitas Catholica Lovaniensis Dissertationes 2/3; Louvain: Josephus van Linthout, 1908), 211-13; D. Adolf Schlatter, Die Theologie der Apostel (2nd ed.; Stuttgart: Calwer, 1922), 299; G. Adolf Deissmann, Paulus: Eine kultur- und religionsgeschichtliche Skizze (2nd ed.; Tübingen: Mohr Siebeck, 1925), 131; Rudolf Bultmann, Theologie des Neuen Testaments (2nd ed.; Neue Theologische Grundrisse; Tübingen: Mohr Siebeck, 1954), 269-70; Joachim Jeremias, The Central Message of the New Testament (London: SCM, 1965), 64; David Hill, Greek Words and Hebrew Meanings: Studies in the Semantics of Soteriological Terms (SNTSMS 5; Cambridge: Cambridge University Press, 1967), 101-9; Conzelmann, Outline, 217; Karl Kertelge, "Rechtfertigung II: Neues Testament," TRE 28.286-307, at 288; Johann Christiaan Beker The Triumph of God: The Essence of Paul's Thought (trans. L. T. Stuckenbruck; Minneapolis: Fortress, 1990), 98-99; Chang-Nack Kim, "Justification by Faith – A Minjung Perspective," Chicago Theological Seminary Register 85 (1995): 14–23, at 21–23; Troels Engberg-Pedersen, Paul and the Stoics (Edinburgh: T&T Clark, 2000), 300; Thomas R. Schreiner, Paul, Apostle of God's Glory in Christ: A Pauline Theology (Downers Grove, IL: Intervarsity, 2001), 201–7; Peter Stuhlmacher, Revisiting Paul's Doctrine of Justification: A Challenge to the New Perspective (Downers Grove, IL: Intervarsity, 2001), 60-61; Timo Laato, "God's Righteousness' - Once Again," pp. 40-73 in The Nordic Paul: Finnish Approaches to Pauline Theology (ed. Lars Aejmelaeus and Antti Mustakallio; LNTS 374; Edinburgh: T&T Clark, 2008); Calvin J. Roetzel, "Justification, justify," NIDB 3.477-80, at 480; Douglas A. Campbell, The Deliverance of God: An Apocalyptic Rereading of Justification in Paul (Grand Rapids: Eerdmans, 2009), 661–65; N. T. Wright, Pauline Perspectives: Essays on Paul, 1978–2013 (London: SPCK, 2013b), 22; Lee, "Greek Words and Roman Meanings, Part 2," 48.

¹⁵ John A. Ziesler, *The Meaning of Righteousness in Paul: A Linguistic and Theological Enquiry* (SNTSMS 20; Cambridge: Cambridge University Press, 1972).

admittedly, the long history of the topic and myriad issues that contribute to different positions would allow various potential categorizations of them. I will focus particularly on the state of the current discussion, with special attention to how various readings account for the apparently biblical legal language.

2.1. Acquitting the Guilty

The long-standing traditional view takes the judicial scene to be basically a criminal trial. God is the judge, who evaluates charges against a person in order to determine guilt/innocence and punishment/release. The believer is the defendant, accused of crimes by the prosecution, who is necessarily presupposed but not explicitly named (perhaps Satan? the Law?). The person is objectively guilty, a sinner, but God *pardons* or *acquits* (=δικαιόω) one who believes by virtue of the Christ-event. Within this court scene "justifying" is

¹⁶ See, e.g., George B. Stevens, A Pauline Theology: A Study of the Origin and Correlation of the Doctrinal Teachings of the Apostle Paul (New York: Scribner's Sons, 1892), 261; James H. Ropes, "'Righteousness' and 'The Righteousness of God' in the Old Testament and in St. Paul," JBL 22 (1903): 211-27, at 212; Schlatter, Theologie der Apostel, 299-301; Deissmann, Paulus, 130-33; Friedrich Büchsel, Theologie des Neuen Testaments: Geschichte des Wortes Gottes im Neuen Testament (2nd ed; Gütersloh: Bertelsmann, 1937), 123-32; Paul Feine, Theologie des Neuen Testaments (8th ed.; Berlin: Evangelische Verlagsanstalt, 1953), 215; Leon Morris, The Apostolic Preaching of the Cross (3rd ed.; London: Tyndale, 1965), 283-87; Dan O. Via, Jr., "Justification and Deliverance: Existential Dialectic," SR 1 (1971): 204–12, at 204; Herman Ridderbos, Paul: An Outline of his Theology (trans. John Richard de Witt; Grand Rapids: Eerdmans, 1975), 163; Alan C. Clifford, "The Gospel and Justification," EvQ 57 (1985): 247-67, at 253-54; Joseph A. Fitzmyer, S.J., Paul and his Theology: A Brief Sketch (2nd ed; Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall, 1989), 59-60; George Eldon Ladd, A Theology of the New Testament (ed. Donald A. Hagner; Grand Rapids: Eerdmans, 1993), 482–88; Schreiner, Paul, 201–9; Stephen Westerholm, Justification Reconsidered: Rethinking a Pauline Theme (Grand Rapids: Eerdmans, 2013); Andrie B. du Toit, "Forensic Metaphors in Romans and their Soteriological Significance," pp. 213-46 in Salvation in the New Testament: Perspectives on Soteriology (ed. Jan G. van der Watt; Nov-TSup 121; Leiden: Brill, 2005); Ralph P. Martin, The Power of Images in Paul (Collegeville, MN: Liturgical Press, 2008), 253-54; Frank J. Matera, God's Saving Grace: A Pauline Theology (Grand Rapids: Eerdmans, 2012), 103.

¹⁷ E.g., du Toit, "Forensic Metaphors," 219 n. 18. Note Meira Z. Kensky's reading of Rom 8.31–34: seeing Satan nowhere to be found, she suggests Christ must be the prosecutor, since a trial *requires* a prosecutor distinct from judge and defendant (*Trying Man, Trying God: The Divine Courtroom in Early Jewish and Christian Literature* [WUNT 2/289; Tübingen: Mohr Siebeck, 2010], 200–1).

¹⁸ This is often (not always) explained by believers receiving a legal status of "righteousness" from God as a gift won by Christ's obedience (e.g., Edmund P. Clowney, "The Biblical Doctrine of Justification by Faith," pp. 17–50 in *Right with God: Justification in the Bible and the World* [ed. D. A. Carson; World Evangelical Fellowship; Grand Rapids: Baker, 1992], 45–48) and by the death of Christ satisfying the divinely required punishment for sin

acquittal, the pronouncement of "innocent" or "not guilty." Philologically this is achieved especially by understanding δικαιόω as a "declarative" verb, denoting an explicit locution that someone "is" δίκαιος, "righteous." The "righteousness" is understood to indicate a lack of guilt before the court. More positively, it is also described as being 'rightly related' to God within the courtroom, ¹⁹ since, as Bultmann puts it, forensic "righteousness" has to do not with a personal quality or attribute but with a *Relation* – how one stands in a given matter relative to something or someone – in this case, God. ²⁰ It is this standing that the judge's verdict of "righteous" determines. Theologically, God's pardon for the guilty is understood in terms of *forgiveness*, ²¹ but it is not merely a forgiveness of former sins; God's verdict of "righteous" decisively determines one's present status in relation to God and in view of the final judgment. ²²

2.2. Acquittal, Qualified

The traditional reading has many followers, but many who accept it qualify this legal definition of justification as "acquittal." Often this comes in response to particular (but surely not uncommon) manifestations of the traditional reading – especially in ecclesial and exegetical contexts where the term "justification" has been used as an umbrella term for all Pauline (or even Christian) soteriology. Many are concerned to preserve elements of transformation and participation in God's initial act of salvation (which some take "forensic" justification to exclude²³) and a place for ethics in Paul's eschatological reserve (which some take a present-tense "acquittal" to deny²⁴). Some, likewise, are

⁽e.g., David J. Williams, *Paul's Metaphors: Their Context and Character* [Peabody, MA: Hendrickson, 1999], 145–47).

¹⁹ E.g., Alister E. McGrath, "Justification," *DPL* 517–23, at 518; Via, "Justification and Deliverance," 205.

²⁰ Bultmann, *Theologie*, 268: "δικαιοσύνη [ist] ein forensischer Begriff. Er meint nicht die ethische Qualität, überhaupt nicht eine Qualität der Person, sondern eine Relation" (letter-spacing italicized). His treatment (266) cites Cremer, *Die paulinische Rechtfertigungs-lehre* (discussed below).

²¹ Cf., e.g., H. D. McDonald, Forgiveness and Atonement (Grand Rapids: Baker, 1984), 67–69; Vincent Taylor, Forgiveness and Reconciliation: A Study in New Testament Theology (London: Macmillan, 1941), 75.

²² E.g., Geerhardus Vos, *The Pauline Eschatology* (Grand Rapids: Eerdmans, 1953), 54–58; Rudolf Schnackenburg, "Rechtfertigung I–IV," *LTK* 8.1034–36, at 1034; Clowney, "Biblical Doctrine," 49–50. Some read present-tense justification *as* the end-time verdict already pronounced (noted below).

²³ E.g., John Murray, *Redemption – Accomplished and Applied* (Grand Rapids: Eerdmans, 1955), 149, 151.

²⁴ A particular target of Chris VanLandingham, *Judgment and Justification in Early Judaism and the Apostle Paul* (Peabody, MA: Hendrickson, 2006). A classic example is Bultmann, *Theologie*, 271–80: Judaism taught a future-only judgment whose criterion was Law-observance; Paul denied both the criterion (replaced with "faith") and the reservation of

concerned not to depict God's saving and loving act in such legal terms – especially in the wake of Ritschl's (*inter alios*) influential elevation of the concept of God as *father* over that of God as *judge*.²⁵ Some qualifications are terminological, differing in what they are willing to refer to as "justification"; others qualify the legal character of justification-language as Paul used it. To simplify, one finds three patterns of such qualification (a–c):

(a) Legal, narrowed. An influential move was that of Albert Schweitzer, who logically distinguished two separate soteriological models for receiving righteousness and redemption in Paul: the "juridical," which viewed Christ's death as an atonement for only former sins, which one appropriated cognitively ("by faith"); and the "mystical," in which redemption is accomplished by one's dying/rising through participation in Christ.²⁶ One result of this logical distinction was that the "juridical" soteriology was, in Schweitzer, shorn of the enduring state of forgiven-ness and life in Christ that the traditional model usually understands to be results of God's acquittal.²⁷ Schweitzer denied that the

justification to the eschaton (replaced with the present). Today many (most?) retain both present and future justification as Pauline but with distinct temporal aspects, perhaps different criteria (e.g., Stuhlmacher, Revisiting, 62–63; Michael F. Bird, The Saving Righteousness of God: Studies on Paul, Justification, and the New Perspective [Paternoster Biblical Monographs; Milton Keynes: Paternoster, 2007], 155–78; Karl Kertelge, Grundthemen paulinischer Theologie [Freiburg: Herder, 1991], 135–47). Engberg-Pedersen distinguishes present righteousness as "a state of mind of perfect sinlessness" (Paul and the Stoics, 295) from God's "future justifying verdict" (300).

²⁵ Albrecht Ritschl, *The Christian Doctrine of Justification and Reconciliation: The Positive Development of the Doctrine* (trans. H. R. Mackintosh and A. B. Macaulay; Edinburgh: T&T Clark, 1900), 86–139, esp. 90, 94, 139. For this dichotomy's effects on British theology, see Justyn Charles Terry, *The Justifying Judgment of God: A Reassessment of the Place of Judgement in the Saving Work of Christ* (Paternoster Theological Monographs; Milton Keynes: Paternoster, 2007). Markus Barth lists several for whom justification is "ein Akt väterlichen Erbarmens" with little to do with judgment – reinforced by respondents' requests that he "demythologize" his legal reading ("Rechtfertigung: Versuch einer Auslegung paulinischer Texte im Rahmen des Alten und Neuen Testaments," pp. 137–209 in *Foi et salut selon S. Paul (épître aux Romains 1,16)* [ed. Markus Barth; AnBib 42; Rome: Biblical Institute Press, 1970], 140, 197–209). Similar concerns surface also in Alexander J. M. Wedderburn, *The Death of Jesus: Some Reflections on Jesus-Traditions and Paul* (WUNT 299; Tübingen: Mohr Siebeck, 2013), 167–83; Konrad Stock, "Gott der Richter: Der Gerichtsgedanke als Horizont der Rechtfertigungslehre," *EvT* 40 (1980): 240–56.

²⁶ Schweitzer, *Mystik*, 201–21, cf. 286–87. For the juridical/mystical distinction, see ibid., 25–26.

²⁷ Contrast Frank J. Matera's comment that "this acquittal results in a new life for the beliver" (*Galatians* [SP 9; Collegeville: Liturgical Press, 1992], 93) with Schweitzer's flat denial: "Die fortlaufend sich erneuernde Vergebung der Sünden, die die reformatorische und die moderne Frömmigkeit in ihr [Rechtfertigungslehre] finden wollen, ist ihr unbekannt und unerschwinglich. [...] Pauli Lehre von der Gerechtigkeit aus dem Glauben ist nichts anderes, als eine besondere Formulierung der urchristlichen Vorstellung der durch den Tod Jesu geschaffenen Möglichkeit der Buße" (*Mystik*, 215).

juridical model could offer such new life, a continued state of forgiveness and salvation, or freedom from the Law, and labeled justification-passages to that effect mystically influenced.²⁸ Thus what is identified as "juridical" becomes quite narrow, and in a sense serves more to identify a non-participatory atonement model than as a description of the language or metaphor in play.²⁹ However, though Schweitzer's distinction between the juridical and the participatory has been widely accepted, this specific delimitation of the former is less often followed; more often justification is read consistently as a legal image, while its theological role is subordinated to (or located within) participation in Christ.³⁰

Another reading of note not founded on Schweitzer's dichotomy, which we may label as a narrower version of the traditional "acquittal" view, is that of John Barclay. Barclay reads δικαιόω in Paul and elsewhere as a divine "assessment" and "verdict," the evaluation of a person as righteous. To the accused, to be justified indicates acquittal in legal contexts. However, discussing the LXX, he states that "it is important to note that acquittal here means that one is shown to be in the right, not that one is forgiven or absolved of guilt. [...] If there is forgiveness or absolution involved, it is described in other terms." Barclay holds that the same is true in Paul. Justification is not a declared absolution of sinners that itself effects their being "righteous" in God's sight. Rather, the Christ-event bears its effects in believers, and "God considers 'righteous' those whose new lives, evidenced in faith, have been generated from the Christ-event [...]. To be 'considered righteous by faith in Christ' is thus the

²⁸ E.g., having righteousness by faith in Phil 3.8–9 – which (assuming that "justification" results in "having righteousness") suggests an enduring state to being "justified" – Schweitzer identifies with the "mystical" because it occurs "in" Christ, while the lack of "in Christ" language in Rom 3.28; 4.5 indicates a purely "juridical" reference (*Mystik*, 202).

²⁹ As exemplified in Sanders, *Paul and Palestinian Judaism*, 502–8, who follows Schweitzer quite closely.

³⁰ For initial reactions to Schweitzer, see David E. Aune, "Recent Readings of Paul Relating to Justification by Faith," pp. 188–245 in *Rereading Paul Together: Protestant and Catholic Perspectives on Justification* (ed. David E. Aune; Grand Rapids: Baker Academic, 2006), 234–38. Cf. the comments on the complementarity of the juridical and participatory in, e.g., Sanders, *Paul and Palestinian Judaism*, 502; Udo Schnelle, "Transformation und Partizipation als Grundgedanken paulinischer Theologie," *NTS* 47 (2001): 58–75, at 72–74; Michael Wolter, *Paulus: Ein Grundriss seiner Theologie* (Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag, 2011), 259; Leander E. Keck, *Christ's First Theologian: The Shape of Paul's Thought* (Waco, TX: Baylor University Press, 2015), 113–15; Constanine R. Campbell, *Paul and Union with Christ: An Exegetical and Theological Study* (Grand Rapids: Zondervan, 2012), 396–97. They are somewhat less complementary in the readings of Martyn and D. Campbell (below).

³¹ John M. G. Barclay, *Paul and the Gift* (Grand Rapids: Eerdmans, 2015), 375–376.

³² Barclay, Paul and the Gift, 376.

³³ Barclay, Paul and the Gift, 376 n. 67.

Index of Authors

Achtemeier, P. J. 174n69 Adams, E. 204–205n189 Agersnap, S. 192n144 Albertz, R. 183n109 Aletti, JN. 2n5, 12n38, 123n28, 166n35, 176n77, 180n98, 185n123 Allen, G. J. 182–183n108, 183nn112–113, Allen, R. M. 12n40, 40n176, 158–159n5, 194n153 Allison, D. C. 32n140, 112n18 Andersen, F. I. 98n32 Anderson, G. A. 182n82 Asano, A. 199–200n174 Asher, N. 142 Atkinson, K. 86n92, 87n95 Aune, D. E. 10n30 Avemarie, F. 111n113 Bachmann, M. 114n64, 169n50 Baltzer, K. 68nn27–28, 76n58 Barclay, J. M. G. 10–11, 34, 36n157, 41n177, 57n64, 130n11, 144n64, 145n67, 146n68, 173n65, 175n75 Barr, J. 30–31n137, 36n160 Barrett, C. K. 116n3, 119n14, 120n20, 123n28 Barth, G. 147n75 Barth, M. 9n25, 20n95, 163n23 Bates, M. W. 199–200n174, 213n1 Bauckham, R. J. 129n7 Baur, F. C. 2n5 Bautch, R. J. 68n30, 93n19 Baynes, L. 109n4 Beasley-Murray, G. R. 123n28 Beaucamp, E. 84n83, 84n86 Becker, J. 21n103, 131n17, 133n23,	Beker, J. C. 6n14, 119n16, 138n42, 169, 179n69 Bendemann, R. von. 161–162n17 Bénétreau, S. 182n104, 203n184 Bergmeier, R. 127n2, 137n37, 171n61 Betz, H. D. 122n24, 130n11, 137n37 Bird, M. F. 9n24, 13n47, 114n23, 166n35, 176n77 Blank, S. H. 64n8, 97n28 Blenkinsopp, J. 77nn62–63 Boecker, H. J. 45n10, 46n15, 48n28, 49n30, 50n35, 53n50, 53n54, 54n56, 55n58, 56n61, 59n70, 67n24 Boer, M. C. de. 1n3, 22n104, 22n106, 23n108, 23–24, 41, 128n4, 130n11, 130n13, 132n19, 134–135, 139, 147n70, 147n72, 148n76, 148nn78–79, 150n89, 151–152, 188n30, 199nn171–72 Boers, H. 130n12 Bonnard, P. 130n12 Bovati, P. 43–47, 48nn25–26, 48n28, 49n30, 50n32, 52n47, 53–54, 56n60, 56n62, 56–57n63, 69n31, 83n82, 84, 101n39, 171n59, 173n63 Boyarin, D. 40n174 Boyle, M. O. 66n21, 162n19 Brandenburger, E. 159n6 Breytenbach, C. 183nn109–11, 183n113 Brinsmead, B. H. 131n17, 149n76 Bruce, F. F. 130n12, 138n41 Brueggemann, W. 84n86, 90 Büchsel, F. 7n16 Bultmann, R. 5n11, 6n14, 8, 8–9n24, 35n155, 125n34, 131n14, 159n6, 210 Burchard, C. 133n23, 134n25
* '	Burchard, C. 133n23, 134n25 Burton, E. D. W. 131n15, 132n20,
,	145n67

Byrne, B. 169n50, 186-187n126 Daube, D. 47n21, 49n30, 53n53 Davenport, G. L. 179n95 Calvert-Koyzis, N. 138n40 Davies, J. P. 151n95 Campbell, C. R. 3n7, 10n30, 12n40, Davila, J. R. 86n92, 112n18 52n48, 142n58, 203 De Andrado, P. N. 102n44, 113n19, Campbell, D. A. 6n14, 24-26, 41, 174n68, 195n158 115n1, 127n1, 130n13, 134nn24-25, Deines, R. 87n97 Deissmann, G. A. 6n14, 7n16, 184 158–159n5, 163n22, 169n50, 173n65, 174n68, 175n72, 181n101, Delling, G. 96n160 189-190, 191n142, 193nn150-51, deSilva, D. A. 95n21, 95n24 Despotis, A. 31–32n138 196, 197n163, 204n186, 210 Carleton Paget, J. 40n174 Dibelius, M. 177n83, 178n88 Carlson, R. P. 123n29 Dick, M. B. 64n7 Carlson, S. C. 129n10 Dietzfelbinger, C. 138n40 Carter, T. L. 153n103 Di Lella, A. A. 81n74 Dinkler, E. 198n169, 199-200n174 Cerfaux, L. 13n46 Donaldson, T. L. 14n48, 119n16 Chester, S. J. 120n18, 121n22, 122n26, 214n30 Downing, F. G. 18n85, 57–58, 59n73 Chilton, B. 175n72 Dunn, J. D. G. 2n4, 12n38, 12n41, Ciampa, R. E. 120, 140nn47-48 13n44, 80n72, 123n28, 128n3, Clifford, A. C. 7n16 132n19, 135n28, 139nn45-46, Clowney, E. P. 7n18, 8n22 144n65, 155, 157n3, 164n25, Collins, R. F. 117n7, 118n11, 121n21, 165n30, 169n50, 170n54, 173n65, 176n79, 182n104, 183nn110-11, 123n28, 125n33 Constantineanu, C. 184n116 183n113, 199n172, 202n182 Conzelmann, H. 5n12, 6n14, 32-Eastman, S. G. 197n163 33n142, 123n28, 169n47 Cordes, A. 82n76 Ebach, J. 50n33, 50n35, 51n37, 52n42, Corsani, B. 132n20 52n45 Cosgrove, C. H. 120, 131n17 Eckert, J. 138n40 Cranfield, C. E. B. 167n39, 169n50, Eckey, W. 130nn11-12 185n120, 186-187n126, 204n187, Eckstein, H.-J. 130n11, 147-148n75, 204-205n189, 205n109 148n76 Cremer, H. 5n11, 8n20, 13, 82n75, Edsall, B. A. 192n146 84n86, 211 Eichrodt, W. 90n7 Crenshaw, J. L. 64n8, 85nn88-89 Ekblad, E. R. 100nn37-38, 101nn39-Croft, W. 27n129, 27n130, 34-35n152 40, 102n42, 102n44, 103n45, 113n21 Crossan, J. D. 5n12 Elliott, M. A. 91n8 Cruse, D. A. 27n129, 34-35n152, Elliott, N. 166n35 Cummins, S. A. 128nn3-4, 129n9, Elliott, S. 141n50 130n13 Elmer, I. J. 128n3 Cuvillier, E. 44n130 Engberg-Pedersen, T. 6n14, 9n24 Enns, P. 97n26 Dahl, N. A. 21n103, 124n30 Euler, K. F. 102n44 Dahood, M. 72n41, 82nn77-78, 84n83 Evans, V. 26n128, 27n130 Dantine, W. 43 Das, A. A. 2n3, 129nn7-8, 131n16, Farahian, E. 144n64

Fee, G. D. 115n1, 117n7, 119n14,

122n25, 123n28

132nn18-19, 133n21, 138n40,

144n65, 200–201n177

Feine, P. 7n16	Griffiths, J. G. 108n3
Ferguson, E. 123n28	Gunkel, H. 50n33, 67n24
Fewster, G. P. 204–205n189	Gupta, N. K. 125n35
Finlan, S. 173n65, 174n67	Gyllenberg, R. 14n48
Fisher, L. R. 83n80	
Fisher, W. 119n16	Haacker, K. 167n37, 182n104, 186-
Fitzmyer, J. A. 7n16, 12n38, 116-	187n126
117n4, 119n14, 121n21, 121n23,	Hafemann, S. J. 132n20, 144n65, 190,
123n28, 165n30, 169n50, 182n104,	200-201n177
182-183n108, 183n112, 199n172,	Hagenow, S. 191n142, 197n162
202n181, 204n186, 205n190	Hagner, D. A. 158-159n5
Flemington, W. F. 123n29	Hahn, F. 21n103, 122n29, 125n33,
Flichy, O. 111n13	134n27, 153n103, 198n169, 199-
Fokkelman, J. P. 72n42, 73n46	200n174
Forde, G. O. 12n39	Halberstam, C. 83n81
Foster, R. B. 180n96	Hall, D. R. 170n54
Frankemölle, H. 191nn142–143,	Halter, H. 124n30
193n150, 195n157	Hamilton, V. P. 49n31
Fredriksen, P. 160n10	Hansen, G. W. 138n40, 144n64
Freedman, D. N. 98n32	Hartman, L. 63n5, 67, 108n2, 124n30,
Fuchs, O. 67n26	124n32, 162n19, 169n47
Fung, R. Y. K. 130n11	Harvey, J. 62n2, 77
	Hays, R. B. 13, 83n80, 170n53
Gaffin, R. B. 113n23, 194n154	Headlam, A. C. 169n50
Gager, J. G. 131n16	Hegermann, H. 102n44
Garland, D. E. 124n31	Hellholm, D. 122n26, 124n30, 192n147
Garlington, D. 51n39, 53n44, 128n6,	Hengel, M. 30-31n137, 31-32n138,
130n11	102n44, 103n45, 113n19, 134n24,
Gaston, L. 131n16, 176n78	136n36
Gathercole, S. 11n37, 134n25, 152n98,	Herold, G. 56n62
160n11, 173n65, 180n98, 181, 200-	Hill, D. 6n14, 37n162, 52n44, 82n75,
201n177	123nn27-28, 125n33, 165n30
Gaventa, B. R. 137n37, 163n22,	Hillers, D. R. 55n59, 59n70, 99n35
200n176, 202n180	Hofius, O. 73n46, 180n98, 183n109,
Gemser, B. 47n22, 53n54, 63n5, 74n47	183n111
Gignac, A. 166n36	Holladay, W. L. 63n4, 64n7, 162n21
Gilchrist, P. R. 65n12	Holm-Nielsen, S. 86n93
Glenny, W. E. 69n32, 97n27	Hooker, M. D. 174n68, 194, 195
Goldin, H. E. 48n26	202n182
Gombis, T. G. 129n8, 152n100	Hossfeld, FL. 72n41, 73n44, 73n46,
Goodspeed, E. J. 11n37	82n77, 83n80
Gorman, M. J. 12, 123n28, 130n13,	Houston, W. J. 55n57, 90n7
148nn76–77, 153n103, 158–159n5,	Hübner, H. 173n65
160n10, 184–185, 192n147,	Huffmon, H. 66n21, 67n24
Gould, E. P. 11n37	Hultgren, A. J. 169n50
Green, M. 26n128, 27n130	Hunn, D. 132n18, 138n41, 146,
Grelot, P. 100n38	152n100
Grieb, A. K. 170n57	
Griffith-Jones, R. 158–159n5	Ibita, Ma. M. S. 180n96

Irons, C. L. 5n11, 13n44, 29n134, 30n135, 35n154, 37–38, 51n37, 51n39, 52n49, 60n74, 83n81, 167n37, 167n39, 167–168n41, 169n49, 178n88, 185n123
Ittmann, N. 90n5

Jacob, E. 90n5, 97n28
Jacobs, M. R. 98n31
Janssen, T. A. J. M. 33n145
Jeremias, J. 6n14, 12–13, 29, 80n72, 180n96, 199–200n174
Jervis, L. A. 185n124
Jewett, R. 164n25, 165n30, 167n39, 171n58, 177n85, 180n98, 182nn104–5, 188nn130–32, 191, 193n149, 202n181, 204n187
Jobes, K. H. 95n22
Johnson, L. T. 113n23
Johnson, M. 27n131
Joosten, J. 82n75

Käsemann, E. 5n11, 12n38, 19n90, 160n12, 161, 167n37, 177n85, 183n113, 199n173 Kaiser, O. 92n14 Kearns, C. 191nn142-43, 193n150, 195n157, 198n166 Keck, L. E. 2n4, 10n30, 13n46, 150n89, 160n10, 176n79, 183n112, 199n172 Kensky, M. Z. 7n17, 60n74, 62-63, 64n7, 66n21, 74n47, 108n3, 156n1 Kern, P. H. 137n37 Kertelge, K. 6n14, 9n24, 11n37, 21n103, 117n8, 167n37, 167n39, 204n186, 204-205n189 Kessler, R. 85n88, 97nn27-28, 98n30, Kieffer, R. 130n12, 130n13, 131n17, 148n76 Kim, C.-N. 6n14, 18n85 Kim, K.-S. 162n18, 163n23 Kim, S. 183n109 Kirk, J. R. D. 188n132, 191n142, 192n145, 194n154, 194-195n156, 203n183

Klaiber, W. 148n75, 183n113

Kleinknecht, K. T. 113n19

Knierim, R. P. 90n7 Koch, D.-A. 137n39 Köckert, M. 176n78, 178n88, 179n95 Köhler, L. 45n7, 45n14, 53n54, 74n47, Konradt, M. 116-117n4, 118n11, 119n15, 120n17 Krašovec, J. 68n28 Kraus, H.-J. 73n44, 82n77, 83n79, 84n83, 84n86 Kruse, C. G. 21n103, 167–168n41 Kselman, J. S. 84n83 Kuck, D. W. 118nn10-12, 119n16, 120n17, 120n20 Kuhn, K. G. 186-187n126 Kuss, O. 124n30, 130n25, 199-200n174 Kwakkel, G. 90n6 Kwon, Y.-G. 146n70, 148n79

Laato, T. 6n14, 156n1 Ladd, G. E. 7n16 Lagrange, M.-J. 18n85, 188nn131–132 Lakoff, G. 27n131, 34-35n152 Lam, J. 71n38, 82n78, 83n79 Lambert, D. 93n19 Lambrecht, J. 130n11 Laney, J. C. 47n17, 67n23 Lang, F. 123n29, 148n76, 192n147 Langacker, R. W. 26n128, 33n146 Lascarides, A. 142 Law, T. M. 131-32n138 Laytner, A. 64nn7-8 Lee, J. A. L. 30n135, Lee, M. J. 4-5n10, 6n14, 33n146 Légasse, S. 130n11, 131n15, 132n20 Levin, C. 19n90 Liedke, G. 64n9 Lietzmann, H. 186-187n126 Lightfoot, J. B. 115n1, 132n20 Limburg, J. 47n17, 62n2 Lindemann, A. 32–33n142, 117n8 Linebaugh, J. A. 158-159n5, 163n23 Litwa, M. D. 201n178 Lohse, E. 125n34, 161-162n17, 165n30, 183n112, 186–187n126, 199-200n174 Longenecker, B. W. 131n17,

Longenecker, R. N. 130n11, 145n67, 165n30, 166n36, 169n48, 197n164, 202n182

Louw, T. A. W. van der. 30n135

Lucas, A. J. 163n23

Lull, D. J. 148n75

Luz, U. 123n28, 131n17

Lyonnet, S. 4, 169n49, 191n142, 193n150, 199n172

Lyu, E.-G. 2n4, 12n38, 153n103, 173, 180n98, 188n130

Macky, P. W. 201n178
Magdalene, F. R. 74n48, 74n51, 89n3
Marguerat, D. 111n13
Martin, R. P. 7n16, 183n110, 183n112, 184
Martínez, F. G. 179n93
Martyn, J. L. 22–23, 32–33n142, 36n159, 128n3, 134, 138n40, 139, 147n74, 148n79, 149–54, 163n22, 210
Maschmeier, J.-C. 128n8
Maston, J. 185n122
Matera, F. J. 7n16, 9n27, 130n11,

132n20, 147n70, 147n73, 148n76 Matlock, R. B. 140n49, 158–159n5 Mattern, L. 118n12, 119n15 McDonald, H. D. 8n21 McFadden, K. W. 161–162n17,

167n37, 167n39 McGrath, A. E. 1n2, 8n19

Meeks, W. A. 116-117n4

Merklein, H. 11n37

Michel, O. 161–162n17, 167n37, 182–183n108

Middleton, P. 201n178

Mihaila, C. 116n2

Miller, P. D. 108n1

Mittmann, U. 113n21

Moberly, R. W. L. 177n82, 177n85, 178

Moo, D. J. 2n3, 5, 12n40, 128n4, 131n15, 138nn40-41, 139n45, 146n70, 147n71, 157n3, 177n85, 183n112, 192n144, 201n179, 202n181, 204n188

Moore, C. A. 85n87, 94n21, 95n24,

Moore, R. K. 2n5, 13n46, 33, 36n158, 80n72, 164n29, 165n30
Morales, I. A. 123n28
Morgan, T. 199–200n174
Morris, L. 7n16
Mosis, R. 176n78, 177n84
Mozley, F. W. 82n75, 83n82
Mühling, A. 138n40
Müller, C. 20n95, 44n6, 83n81, 157n2, 161, 167n37, 167n39, 169n51, 170n54
Murray, J. 8n23

Newsom, C. A. 75n56 Nickelsburg, G. W. E. 95n21, 112n18 Niehr, H. 51n36, 53n20, 89n3 Nielsen, K. 62n2, 63n5, 76n58, 77n62, 77n64, 86n93 Nitzan, B. 63n5, 102n2 Novenson, M. V. 34

Mußner, F. 130n11, 131n17, 140n47

Oakes, P. 137n38, 138n41, 145–46, 148n78
Ochsenmeier, E. 170n57
Oeming, M. 176n78, 177n85
Oepke, A. 137n38, 138n41
Olley, J. W. 52n47, 56n62, 76n61, 77n65, 78n68, 79–80, 100n36, 101n40, 102n44, 103n46
Olson, R. C. 162, 163n24
Oswalt, J. N. 78n69
Ottenheijm, E. 139n44

Papathomas, A. 116n3, 119n14, 120n18, 125n35
Park, S.-H. 173n65
Penna, R. 188n130
Pervo, R. I. 111n13
Pitta, A. 137n39
Placher, W. C. 27n132
Plevnik, J. 174n69
Plummer, A. 117, 122n26, 123n27
Podella, T. 124n32
Pola, T. 72n41
Popkes, W. 161–162n17
Porter, S. E. 182–183n108, 184
Powers, D. G. 192n147
Praetorius, F. 178n89

Preuss, H. D. 66n18, 66n20, 67n22, 68n28, 85n87, 92nn10-11
Prothro, J. B. 4n9, 4n10, 25n122, 26n127, 29n134, 30n136, 30-31n137, 40n176, 50n34, 59n72, 70n35, 83n80, 117n9, 125n34, 138n43, 143n63, 150n91, 158-159n5, 189n135

Rad, G. von. 49n30, 68n27, 84n86, 85n88, 87n96, 177nn84-85 Räisänen, H. 36n156, 135n28 Rainbow, P. A. 120n18, 166n34 Reed, J. L. 5n12 Reichert, A. T. 123n28 Reiser, M. 108n1, 108n3 Reiterer, F. V. 77n63, 78n67 Reumann, J. 20n95, 21n103, 29n134, 35n153, 114n25, 117n6, 133n23, 167n37, Ribbens, B. J. 21n103, 175n72 Ridderbos, H. 7n16, 164n29 Ridderbos, N. H. 84n86 Riesner, R. 136n34 Ritschl, A. 9 Robertson, A. 117, 122n26, 123n27 Roche, M. de. 44n5, 62n2, 65n14, 67n24 Röhser, G. 153n103 Roetzel, C. J. 6n14, 118n12 Ropes, J. H. 7n16 Rosner, B. S. 120 Rüsen-Weinhold, U. 31-32n138 Runge, S. E. 3n7 Ruppert, L. 43n2, 80n72, 93n16, 102n44, 113n19 Russell, D. S. 151

Sanday, W. 169n50 Sanders, E. P. 2n6, 10nn29-30, 12n38, 36n159, 115n1, 119n16, 125n33, 125n35, 134n27, 158-159n5, 175n69 Sapp, D. A. 102nn43-44 Schäfer, R. 148n79 Scheuer, B. 78n69, 93n19 Schewe, S. 146n70 Schlatter, D. A. 6n14, 7n16 Schlier, H. 130n11, 130n13, 138n41, 167n37, 167-168n41, 171n61, 204n186 Schliesser, B. 177, 180n96 Schmid, H. H. 19n90, 48n28, 51n39, 55nn57-58 Schmidt, H. W. 186-187n126 Schnackenburg, R. 8n22, 192n147 Schnelle, U. 10n30, 21n103, 28n167, 86n91, 115n1, 124n30, 125n34, 134n24, 134n27, 140n47, 147n75, 153n103, 167n37, 173n65, 192nn146-47, 197n164, 198n167, 199-200n174 Schoors, A. 62n2, 63n5, 76n58, 77, Schrage, W. 116n3, 118n11, 119n14, 124n31 Schreiber, A. M. 51n41 Schreiber, S. 173n65 Schreiner, T. R. 6n14, 7n16, 152n100, 182n104, 184n115, 192n144, 202n182, 204n187 Schüpphaus, J. 86nn91–92 Schweitzer, A. 2n6, 9-10, 22, 173n65, 186-187n126 Schweizer, E. 148n77 Schwemer, A.M. 134n24, 136n36 Scott, I. W. 133n21, 135n31 Scroggs, R. 186-187n126, 191n142, 193n148 Scullion, J. J. 48n28 Seeligmann, I. L. 47n19, 53n53, 54n55 Seifrid, M. A. 5n11, 14n51, 18-21, 30n135, 51n40, 58n68, 60, 75n55, 117n6, 132n20, 144n65, 148n79, 157n1, 161, 166n34, 167n37, 167n39, 170nn56-57, 171n59, 175, 180n98, 194, 199-200n174, 200, 201n179, 203n185, 204n186, 205n190, 210, 213 Senft, C. 117n8, 125n33 Shauf, S. 148n77 Shaw, D. A. 144n65, 151n95 Shulam, J. 166n33 Siikavirta, S. 192n146 Silva, M. 35n153 Skarsaune, O. 40n174 Skehan, P. W. 81n74

Smiles, V. M. 144n64 Smit, J. 137n37 Snaith, N. H. 80n72 Snodgrass, K. R. 166n34 Söding, T. 2n4, 115n1 Solon, D. T. 159n6, 174n68, 175n70 Southall, D. J. 200n175 Spieckermann, H. 67n26, 75n56, 82n75, 103n45 Sprinkle, P. M. 93n19, 139n44 Stanley, C. D. 31-32n138, 137n39 Starling, D. I. 180n97 Stegman, T. D. 12n38 Stendahl, K. 13n47, 39, 172n62, 181 Stettler, C. 40n175, 44n4, 63, 67n22, 93nn17-18, 108n1, 111n14, 124n30, 147n75, 162n19 Stettler, H. 112n16, 114n24, 133n23, 134n25 Stevens, G. B. 7n16 Steyn, G. J. 31–32n138 Stock, K. 9n25 Stolle, V. 35n154 Stowers, S. K. 160n13, 169n49, 170n54, 170n57, 174n65 Strecker, C. 192n147, 198n169 Strecker, G. 21n103, 124n30, 125n34 Stuhlmacher, P. 5n11, 6n14, 9n24, 19n90, 32n141, 35n154, 113n21, 114n24, 123n29, 161-162n17, 165n30, 170n154, 183n109, 183n113, 194n153, 204n188, 205n190 Synofzik, E. 119n16 Tate, M. E. 84n84 Tatum, G. 115n1 Taylor, J. R. 26n128, 27nn129-130, 34-35n152

Tate, M. E. 84n84
Tatum, G. 115n1
Taylor, J. R. 26n128, 27nn129–130, 34–35n152
Taylor, N. 134n24
Taylor, V. 8n21, 181n100
Taylor, W. F. 13n44
Terry, J. C. 9n25
Theobald, M. 32n140, 115n1, 133n23, 134n26, 161–162n17, 170n54
Thielman, F. 131n17
Thiessen, J. 37n162, 166n34
Thiessen, M. 160n13

Thiselton, A. C. 121n22, 121n23, 124n32, 125n33
Thorsteinsson, R. M. 160n13
Thyen, H. 191n142
Tobac, É. 6n14, 11n37
Toit, A. B. du. 7nn16–17, 12n41, 34, 57n64, 156n1
Tolmie, D. F. 128n5, 130n12, 130n13, 131n15, 133, 147n70
Tov, E. 31–32n138
Travis, S. H. 117n8, 159n6
Tropper, J. 178n88

Ulrichs, K. F. 39n173
Umbach, H. 122n24, 122n26, 194n152
Ungern-Sternberg, R. F. von. 70n34
VanLandingham, C. 8n24, 33, 38n169, 51n39, 71n40, 79–80, 82n75,

118n12, 125n34, 165n32, 171n60 Vesco, J.-L. 73n44 Via, D. O. 7n16, 8n19 Visscher, G. H. 176n76 Vlachos, C. A. 186–187n126 Vos, G. 8n22 Vouga, F. 130n11, 138n41

Waetjen, H. C. 186–187n126 Wagner, J. R. 31-32n138, 205n190 Walker, W. O. 132n18, 135n31, 158-159n5 Wallace, D. B. 117n5 Walser, G. A. 30-31n137, 59n71, 196n161 Waltke, B. K. 70n33, 97n27, 98n32 Waters, G. P. 11n36 Watson, F. 102n44, 114n24, 138n41, 195n158 Watson, N. M. 18n85, 59n72, 82n75 Watts, J. D. W. 77n63 Wedderburn, A. J. M. 9n25, 194n154 Weiss, J. 117, 119n14 Wendebourg, N. 118nn10–11, 119nn14–16, 159n6 Wenham, G. J. 50n35, 51n40, 52n42 Wernle, P. 14n48 Westcott, F. B. 15n63 Westerholm, S. 7n16, 20n95, 36n159, 59n73, 125n33, 125n35, 136n35, 199n172

Westermann, C. 51n39, 64n8, 66n21, 92n11, 92n14 Wheaton, G. 198-199n170 Whitelam, K. W. 46n15, 51n36, 53n50, 55n57 Whitely, D. E. H. 12n41, 13n46 Wilckens, U. 124n30, 147n75, 157n3, 167nn36-37, 176n79, 182-183n108, 183n111, 202n181, 204n188, 205n190 Wilke, A. F. 90n5, 97n27 Williams, D. J. 7-8n18 Williams, S. K. 36n156, 138n41, 147n73 Wilson, T. A. 153n101 Wilson, W. T. 119n16 Winninge, M. 86n91, 86-87n94, 87n95, 91n8 Wischmeyer, O. 161-162n17, 162n19 Wolff, C. 123n28, 124n30 Wolff, H. W. 98n32, 99n35 Wolter, M. 10n30, 14n48, 17n77, 123n29, 147n70, 148n76, 165n31, 167nn37-38, 171n58, 182n105, 182-183n108, 183nn109-10, 184n114, 185n121, 185n125, 194-195n156,

196, 198n169, 199n172, 199–
200n174, 202n181, 204n187
Wrede, W. 2n6, 12n41
Wright, G. E. 66n21, 67n24
Wright, N. T. 6n14, 12n40, 13–18,
19n88, 34, 38n168, 52n44, 52n49,
57n65, 60, 87n97, 120n19, 141–145,
151n95, 152n100, 158n4, 168–169,
171n59, 173n65, 174n67, 180–
181n99, 194, 197n163, 210
Wright, R. B. 86nn92–93, 87n94,
Würthwein, E. 62n2, 66n21

Yarbrough, M. M. 113n22, 195n157 Yinger, K. L. 118n12, 119n16, 162n18, 166n33, 214

Zeller, D. 121n23, 124nn31–32 Ziesler, J. A. 6, 33, 57n64, 82n75, 113n23, 117nn6–7, 165n31, 167, 177n84, 186–187n126, 187n128 Zimmermann, C. 147n72, 148n77 Zink, J. K. 83n79 Zlatev, J. 33nn145–46 Zenger, E. 72n41, 73n44, 73n46, 82n77, 83n80 Ziegler, J. 77n64

Index of Subjects

- Abraham 93, 96, 111, 137–138, 144–145–147, 176–181

 Accusation 44–46, 53–56, 57–60, 129n9

 divine 63–69, 77–81, 84, 93–94, 105–107, 125, 140–141, 157–164, 170
- Angels 52n43, 110, 112, 204 Apostasy 108n3, 204n186, 146, 212,
- 214–215 Baptism 1, 110–111, 121–126, 130n13, 136, 138, 141, 143–144, 147–148,
- 186, 191–193, 197–198, 199–200, 216 Christology 192n146, 201n179, 215– 216
- Condemnation 4, 55, 90, 93, 96, 141, 146, 152, 163n22, 190, 204
- Covenant 36–37, 62, 66, 68, 80, 93–94, 141–145, 161–164, 167–168n41, 174n66, 180–181n99
- Death 71, 101n43, 151, 164–165, 197, 199, 205
- of Christ 1, 144, 173–175, 183–184, 195, 215–216
- with Christ 148, 191–193, 197–198, 211–212
- Defense 44–49, 50, 53–56, 63–64, 84, 162, 171
- Discipline 28, 66, 86–87, 93–94, 100, 102, 109, 215
- Faith 147–149, 175, 179, 180–181, 199–200n174, 201n179, 204n186, 204n186, 212–215
- Final Judgment 34, 107–113, 118–120, 121, 136, 146, 166n34
- and the Law 146-147, 200-201n177, 201n179
- according to works 164–166, 201n177, 201n179, 212–213, 214–215
- Forgiveness 68, 71, 72–73, 76, 79–80, 84–85, 96, 98, 109, 111, 123–125,

- 141, 152, 154, 163n22, 172–181, 185, 187–190, 201–202, 211
- Gentiles 1, 39, 96, 128–129, 137, 140, 141, 146, 160n13, 161, 163, 164n28, 165–166, 172, 176, 181, 204n186
- Grace 1, 11n36, 87, 93n19, 144, 146, 173
- Holy Spirit 39, 113, 121, 123–124, 146–147, 199–200, 201n179, 202–204, 211–212, 214
- Judaism 39–40, 93n19, 107–114, 135– 136, 160n13, 163n23, 204n186, 210 Justification
- of God 81-87, 96, 98, 106, 110-111, 166-170
- of sinners 72-74, 75-81, 90-92, 96-97, 98-99, 121-126, 145-148, 175, 180-181
- of the just 69-71, 101-103, 112-113, 164-166
- Mosaic Law 39, 109, 131, 133–134, 137–138, 140–141, 145, 147, 152, 160, 164, 165–166, 171, 178, 198, 200, 213
- Participation in Christ 12, 39, 148n77, 192n147, 193, 198–205, 212, 216
- Reconciliation 45, 55, 68, 76, 79, 93, 97, 106, 111, 152, 153n103, 182–185, 201–202, 211
- Resurrection 174n68, 192–193, 194– 198, 200–202, 203, 205, 212, 215–216 Righteousness, 5n12, 38, 53, 75,
- 200n175
- Impartiality 53, 55, 90, 108, 110, 140, 158, 163
- of God 1, 35-38, 68n28, 84-85n86, 169n49
- Restitution 45, 54, 56, 57, 63, 68, 79, 92, 173

- Retribution 54, 56, 64, 92, 100n36, 110n10, 159–160, 190, 196–197, 204n186
- Sacrifice 1, 28, 68, 113–114, 152, 173–175, 183n109, 195
- Septuagint 4–5, 30–32, 44, 59–60, 65n15, 75, 78, 80, 81–82n75, 83n80, 102–103
- Sin 66, 68, 83, 93, 151–153, 159–160, 163n22, 178, 198–199
- confession of 45, 52, 72, 73n45, 75-76, 78-80, 81-87, 93, 96-98, 109, 111, 166-170, 180n97
- defeat of 197-198, 199-201, 216
- power of 151–154, 163n22, 175n72, 188–190, 193–194, 197–198, 204n189

- Suffering 90n5, 100, 101–103, 106–107, 109, 113–114, 195, 202–205
- Tradition 21, 28, 29–30, 32–33, 107– 114, 118–119, 124, 125n34, 133, 135– 136, 145, 150, 174n69, 192, 195
- Vindication 57–60, 72, 80, 90, 94–98, 99n34, 100n36, 102–103, 109
- of Christ 113-114, 193-198, 215
- of Christians 113–114, 200–201, 204n186, 212
- Witness, Testimony 44–47, 53–54, 56, 63–64, 67–68, 75, 79, 86, 98, 99, 109–110, 163–164, 165–166, 171
- Wrath 48, 66, 159
- of God, 67-68, 79-80, 86, 93-94, 98, 108, 111, 136, 141, 159, 160, 162-164, 167, 182-185, 199